



SAOPĆENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR VI

SARAJEVO, 16.10.2017.

BROJ/ NUMBER 6

MALOLJETNI POČINIOCI KRIVIČNIH DJELA U BOSNI I HERCEGOVINI

JUVENILE PERPETRATORS OF CRIMINAL OFFENCES IN BOSNIA AND HERZEGOVINA

2016

Cilj statističkog istraživanja jesu pokazatelji o prijavljenim, optuženim i osuđenim maloljetnim počiniocima krivičnih djela, koji su važan instrument za proučavanje strukture kriminaliteta i odluka tijela krivičnog postupka.

The goal of statistical survey is to get indicators on reported, accused and convicted juvenile perpetrators of criminal offences which are an important tool to study the structure of criminality and decisions of criminal procedure bodies.

U 2016. godini tužilaštva u Bosni i Hercegovini riješila su 630 izvještaja (prijavu) o počinjenom krivičnom djelu za maloljetne osobe, što je u odnosu na prethodnu godinu manje za 83 prijave, ili 11,6 %. Od ukupnog broja izvještaja (prijava) o počinjenom krivičnom djelu za maloljetne osobe u 2016. godini, po vrstama odluke za njih 49,37 % je odbačena prijava, 5,87 % pripremni postupak je obustavljen i za 44,76 % slučajeva podnijet je prijedlog za izricanje sankcije.

In 2016, Public Prosecutor's Office in Bosnia and Herzegovina resolved 630 reports (charges) on perpetrated criminal offences for juvenile persons, which was 83 charges less or 11,6 % lower in comparison with the previous year. Out of the total number of reports (charges) on crimes committed by juveniles in 2016, by type of decision for 49,37 % of them complaints were dismissed, 5,87 % of preparatory procedure was terminated and for 44,76 % of the cases a proposal to impose sanctions was submitted.

U istom periodu, doneseno je 139 optužbi, što je 186 optužbi manje u odnosu na prethodnu godinu (zbog stupanja na snagu nove zakonske regulative).¹ Od ukupnog broja prijavljenih 22,06 % se odnosi na optužene maloljetnike. Ukupan broj osuđenih maloljetnih osoba je 132, što je 49 osuđenih maloljetnika manje u odnosu na prethodnu godinu, ili 20,95 %.

In the same period, 139 decisions were made, which was 186 decisions less (commencement of new legislation).¹ Out of the total number of reported juvenile persons 22,06 % were the accused juveniles. The total number of convicted juvenile persons is 132, which is 49 convicted juveniles less than the previous year, or 20,95 %.

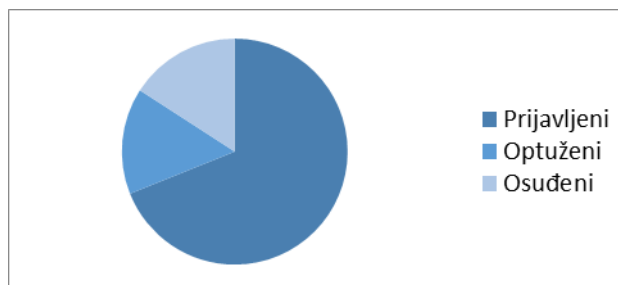
Izrečeno je 132 krivičnih sankcija i to vaspitnih mjera u 98,4% slučajeva, a kazna maloljetničkog zatvora u 1,5 %.

There were 132 criminal sanctions imposed, out of which 98,4% were educational-correctional measures, and 1,5 % were juvenile imprisonment sentences.

¹ Zakon o zaštiti i postupanju sa djecom i maloljetnicima u krivičnom postupku ("Službene novine Federacije BiH" broj 7/04).
The Law on Protection and Treatment of Children and Juveniles in the Criminal Procedure Code ("Official Gazette of Federation BiH" No. 7/04)

1. MALOLJETNI POČINIOCI KRIVIČNIH DJELA – PRIJAVLJENI, OPTUŽENI I OSUĐENI, 2016. GODINA
JUVENILE PERPETRATORS OF CRIMINAL OFFENCES – REPORTED, ACCUSED AND CONVICTED, YEAR 2016

	Prijavljeni <i>Reported</i>		Optuženi <i>Accused</i>		Osuđeni <i>Convicted</i>		
	svega <i>all</i>	žene <i>female</i>	svega <i>all</i>	žene <i>female</i>	svega <i>all</i>	žene <i>female</i>	
UKUPNO	630	37	139	7	132	5	<i>TOTAL</i>



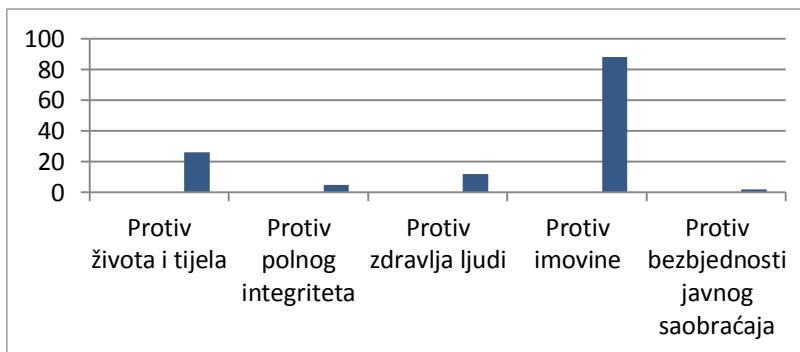
Grafikon 1. Maloljetni počinioci krivičnih djela u BiH – prijavljeni, optuženi i osuđeni, 2016. godina
Graph 1. Juvenile perpetrators of criminal offences in B&H- reported, accused and convicted, year 2016

2. PRIJAVLJENE MALOLJETNEOSOBNE – ODLUKE TUŽILAŠTAVA PREMA GRUPAMA KRIVIČNIH DJELA, 2016. GODINA
REPORTED JUVENILE PERSONS – DECISIONS OF PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE BY TYPE OF CRIMINAL OFFENCES, YEAR 2016

Grupe krivičnih djela	Prijavljeni <i>Reported</i>		Vrsta odluke <i>Type of decision</i>			<i>Groups of criminal offences</i>
	Svega <i>All</i>	Žene <i>Female</i>	Odbačena prijava <i>Complaints dismissed</i>	Pripremni postupak obustavljen <i>Preparatory procedure terminated</i>	Podnijet prijedlog za izricanje sankcije <i>Proposal to impose sanctions submitted</i>	
UKUPNO	630	37	311	37	282	<i>TOTAL</i>
Protiv života i tijela	82	6	35	6	41	<i>Against life and body</i>
Protiv sloboda i prava građana	15	3	9	1	5	<i>Against civil rights and freedoms</i>
Protiv spolnog integriteta	13	-	6	-	7	<i>Against sexual integrity</i>
Protiv braka i porodice	17	2	12	3	2	<i>Against marriage and family</i>
Protiv zdravlja ljudi	22	-	7	1	14	<i>Against human health</i>
Protiv imovine	455	24	233	25	197	<i>Against property</i>
Protiv pravosuđa	3	-	2	-	1	<i>Against the Administration of Justice</i>
Protiv opće sigurnosti ljudi i imovine	9	1	3	1	5	<i>Against general safety of people and property</i>
Protiv bezbjednosti javnog saobraćaja	14	1	4	-	10	<i>Against traffic safety</i>

3. OPTUŽENE MALOLJETNE OSOBE – PREMA GRUPI KRIVIČNIH DJELA I SPOLU, 2016. GODINA
ACCUSED JUVENILE PERSONS – BY GROUP OF CRIMINAL OFFENCES AND SEX, YEAR 2016

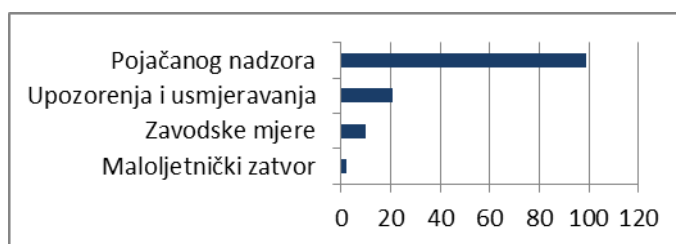
Grupe krivičnih djela	Optuženi Accused		Groups of criminal offences
	Svega All	Žene Female	
UKUPNO	139	7	TOTAL
Protiv života i tijela	26	-	Against life and body
Protiv sloboda i prava građana	4	-	Against civil rights and freedoms
Protiv spolnog integriteta	5	-	Against sexual integrity
Protiv braka i porodice	1	-	Against marriage and family
Protiv zdravlja ljudi	12	-	Against human health
Protiv imovine	88	7	Against property
Protiv pravosuđa	1	-	Against the Administration of Justice
Protiv opće sigurnosti ljudi i imovine	-	-	Against general safety of people and property
Protiv bezbjednosti javnog saobraćaja	2	-	Against traffic safety



Grafikon 2. Optužene maloljetne osobe prema grupi krivičnih djela, 2016. godina
 Graph 2. Accused juvenile persons by group of criminal offences, year 2016

4. OSUĐENE MALOLJETNE OSOBE – IZREČENE KRIVIČNE SANKCIJE, 2016. GODINA
CONVICTED JUVENILE PERSONS – CRIMINAL SANCTIONS IMPOSED, YEAR 2016

	Osuđeni Convicted		Maloljetnički zatvor Juvenile imprisonment	Vaspitne mjere Educational-correctional measures				TOTAL
	svega all	žene female		svega all	upozorenja i usmjeravanja warning and guidance	pojačanog nadzora increased supervision	zavodske mjere institutional measures	
UKUPNO	132	5	2	130	21	99	10	TOTAL



Grafikon 3. Izrečene krivične sankcije, 2016. godina
 Graph 3. Criminal sanctions imposed, year 2016

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Agencija za statistiku BiH na osnovu Zakona o statistici Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br.26/04 i 42/04) objavljuje podatke o prijavljenim, optuženim i osuđenim maloljetnim osobama u Bosni i Hercegovini u 2016. godini.

Podaci su prikupljeni putem uporedivih godišnjih istraživanja koja provode Federalni zavod za statistiku, Republički zavod za statistiku Republike Srpske i podružnice Brčko distrikta.

Obuhvat i usporedivost

Obuhvat kriminaliteta kao društveno negativne pojave potpun je jer se statističkim istraživanjima obuhvaćaju svi maloljetni počinioci krivičnih djela, svi maloljetni počinioci prekršaja te pravne i odgovorne osobe počinioci prekršaja protiv kojih je vođen i okončan zakonom utvrđen postupak.

Ovim statističkim istraživanjem obuhvaćene su sve maloljetne prijavljene, optužene i osuđene osobe u Bosni i Hercegovini. Podaci se odnose na kalendarsku godinu.

Definicije

Kriminalitet u smislu statističkih istraživanja obuhvaća pojavu od podnošenja prijave za počinjeno krivično djelo i prekršaj do pravomoćnog okončanja postupka od strane nadležnog tijela (državnog odvjetništva, prvostepenih sudova i drugih prekršajnih tijela).

Jedinice posmatranja jesu počinioci krivičnih djela i počinioci prekršaja.

Krivično djelo je protivpravno djelo kojim se povređuju ili ugrožavaju zaštićene vrijednosti i koje je zbog svoje opasnosti u zakonu određeno kao krivično djelo i za njega propisana krivična sankcija.

Maloljetni počinioci krivičnih djela jesu osobe koje su u vrijeme počinjenja krivičnog djela imale navršених 14 godina, a nisu navršile 18 godina života, prema kojima postupak po krivičnoj prijavi nije pokrenut (odbačena prijava), pripremni je postupak obustavljen ili podnesen prijedlog za izricanje sankcija. Krivični postupak pred vijećem pravomoćno je završen odlukom kojom se postupak pred vijećem obustavlja ili se izriču sankcije.

Mlađi maloljetnik jest osoba koja je u vrijeme počinjenja krivičnog djela navršila 14, a nije navršila 16 godina života i koja se ne može kazniti, nego joj se mogu izreći samo odgojne mjere.

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

Agency for Statistics of Bosnia and Herzegovina publishes data on reported, accused and convicted juvenile persons in Bosnia and Herzegovina in 2016, in accordance with the Law on Statistics of Bosnia and Herzegovina ("Official Gazette of Bosnia and Herzegovina", No. 26/04 and 42/04).

Data was obtained from comparable annual surveys which are conducted by Federal Office of Statistics of Federation of Bosnia and Herzegovina, Institute of Statistics of Republic of Srpska and Brcko District Branch.

Coverage and comparability

Coverage of crime as a negative social phenomena it's comprehensive because its complete statistical surveys include all juvenile criminal offenders, juveniles who committed minor offenses and the legal and responsible persons who committed offenses against them are conducted and statutory procedure completed.

This statistical survey covers all reported, accused and convicted juvenile persons in Bosnia and Herzegovina. The data refers to a calendar year.

Definitions

Crime in terms of statistical research ranges from the filing of a criminal offense and a misdemeanor to a final conclusion of the proceedings by the competent authority (the State Attorney's Office, first instance courts and other judicial bodies).

Units are the perpetrators of crimes and offenses.

Criminal offence is an unlawful act violating or threatening protected rights, which is, due to its dangerousness, designated as a criminal offence in the Law, and a criminal sanction is prescribed for it.

Juvenile perpetrator of a criminal offence is a juvenile who, at the time of the offence perpetration, completed 14 years of age, but still did not complete 18 years of age, and against whom procedure on criminal charge was either terminated or not initiated, or for whom a proposal to impose sanctions was submitted. The procedure was legally ended by a decision either to terminate the procedure against the juvenile to impose security measures without imposing sanctions, or to impose a sanction.

Younger juvenile is a juvenile who, at the time of the offence perpetration, completed 14 years of age, but still did not complete 16 years of age, and against whom only security measures or educational-correctional measures may be imposed.

Stariji maloljetnik jest osoba koja je u vrijeme počinjenja krivičnog djela navršila 16, a nije navršila 18 godina života i prema kojoj se mogu izreći krivične sankcije.

Prijavljena osoba jest maloljetni izvršilac krivičnog djela prema kome je završen izvještaj o počinjenom krivičnom djelu, odlukom kojom pripremni postupak nije pokrenut, pripremni postupak obustavljen ili je podniet prijedlog za izricanje krivične sankcije.

Optužena osoba jest maloljetni izvršilac krivičnog djela prema kome je donijeta odluka kojom se obustavlja postupak prema maloljetniku, izriče vaspitna mjera, izriče mjera bezbjednosti uz vaspitnu mjeru ili se izriče krivična sankcija.

Osuđena osoba je maloljetni izvršilac krivičnog djela prema kome je izrečena krivična sankcija (vaspitna mjera ili maloljetnički zatvor).

***Older juvenile** is a juvenile who, at the time of the offence perpetration, completed 16 years of age, but still did not complete 18 years of age, and against whom criminal sanctions may be imposed.*

***Reported person** is a juvenile perpetrator of a criminal offence for whom a report on perpetrated criminal offence was completed, by a decision not to initiate the procedure, to terminate the preparatory procedure or to submit a proposal to impose sanctions.*

***Accused person** is a juvenile perpetrator of a criminal offence for whom a decision was made to terminate the procedure against juvenile person, impose correctional measure, impose a security measure with the educational measure with corrective recommendation or imposing criminal sanctions.*

***Convicted person** is a juvenile perpetrator of a criminal offence, against whom a criminal sanction was imposed (educational-correctional measure or juvenile imprisonment).*

Znakovi/Symbols

- nema pojave/ - no occurrence

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71 000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail : bhas@bhas.gov.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.gov.ba>

Odgovara direktor: mr.sc. Velimir Jukić
Person responsible: Mr. sc. Velimir Jukić, Director

Saopćenje priredila: Amra Ibrahimagić
Prepared by: Ms Amra Ibrahimagić

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se i na internetu
First Release data are also published on the Internet
